

D-Cologne: Building-cleaning services

OJ S 112/2013 12/06/2013

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: AVG Köln mbH

Postal address: Geestemünder Str. 23

Town: Köln

Postal code: 50735

Country: Germany

For the attention of: Stefan Czech

E-mail: einkauf@avgkoeln.de

Fax: +49 2217170199

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.avgkoeln.de**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Privatrechtliches Kommunales Unternehmen

I.3. Main activity

Other: Entsorgung

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Unterhaltsreinigung Verwaltungsgebäude mit Nebengebäuden

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: Köln

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Unterhaltsreinigung des Verwaltungsgebäudes mit Nebengebäuden auf dem Gelände der Restmüllverbrennungsanlage in Köln sowie der Verwaltungsgebäude und sonstigen Räumlichkeiten auf dem Gelände der Deponie Vereinigte Ville in Erftstadt

II.1.5. CPV code(s)

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 333 700 EUR
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

36/12 DL

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 234-385347](#) of 5.12.2012

Section V: Award of contract

Contract No: Unterhaltsreinigung Verwaltungsgebäude mit Nebengebäuden

Lot No: 1

- Lot title: Unterhaltsreinigung des Verwaltungsgebäudes mit Nebengebäuden auf dem Gelände der Restmüllverbrennungsanlage in Köln

V.1. Date of conclusion of the contract

7.3.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Schulze Gebäudereinigung GmbH

Postal address: Hans-Böckler.Str. 12

Town: Langenfeld

Postal code: 40244

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Unterhaltsreinigung Verwaltungsgebäude mit Nebengebäuden

Lot No: 2

- Lot title: Unterhaltsreinigung Verwaltungsgebäude und sonstigen Räumlichkeiten auf dem Gelände der Deponie Vereinigte Ville in Erfstadt

V.1. Date of conclusion of the contract

7.3.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Schulze Gebäudereinigung GmbH

Postal address: Hans-Böckler-Str. 12

Town: Langenfeld

Postal code: 40764

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

§ 107 GWB

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) 1Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 7 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. 2Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) 1Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

2Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 101b Abs. 1 Nr. 2. 3§ 101a Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2 - 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2 - 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2 - 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

VI.4. Date of dispatch of this notice

10.6.2013